



# A L B A N I E

AUTHENTIQUE ♦ SECRÈTE ♦ MULTICULTURELLE

Là où des trésors architecturaux baignent  
dans de splendides paysages encore préservés.



© Didier Ruef

VOYAGE PHOTOGRAPHIQUE EN PARTENARIAT AVEC



**STORE**  
Genève

ALB04 - VOYAGE GUIDÉ - PHOTO

# ENTRE LA FRESQUE ET LE MARTEAU

TIRANA - ELBASAN - LAC D'OHRI - VOSKOPOJA - KORÇA -  
MONTS PINDE - GJIROKASTRA - BUTRINT - VLORA - ORIKUM - BERAT

## VOTRE VOYAGE PHOTOGRAPHIQUE EN UN COUP D'OEIL

- ✪ Accompagnement du photographe Didier Ruef
- ✪ Authenticité et richesse architecturale
- ✪ Paysages préservés
- ✪ Guide local culturel francophone
- ✪ Voyage en petit groupe, 6 à 8 participants

19 - 27 mai 2018

dès CHF 2'660.-

“

*Quel bonheur de s'être laissé séduire par un pays sur lequel les a priori sont infondés. Quelle richesse...*

”

Michel P. (Morges)

Ce voyage allie la **découverte du pays** et l'**exercice du regard**. L'**échange** et le **partage** sont les clés qui vous permettent de faire **progresser** votre approche photographique : travail sur la **composition d'une image**, perfectionnement de vos **connaissances techniques**, maîtrise de votre appareil.

**Didier Ruef** inscrit ses reportages dans la durée et s'attache à montrer les êtres humains, leur environnement ainsi que les problèmes écologiques créés par l'homme. Ses collaborations avec de grandes institutions l'ont emmené aux quatre coins du monde et ses reportages ont régulièrement été exposés en Suisse et à l'étranger - [www.didieruef.com](http://www.didieruef.com).

AUTHENTIQUE ◆ SECRÈTE ◆ MULTICULTURELLE

A quelque kilomètres de l'Italie, de la Grèce et des pays de l'ancienne Yougoslavie se trouve l'Albanie. Un pays à l'histoire richissime qui conserve encore des **trésors paysagers et architecturaux** de rare beauté. Ce voyage vous portera à la découverte d'une Albanie **authentique** à travers des paysages d'antan, des monuments historiques, des **villes-musées** inscrites au patrimoine mondial de l'UNESCO, ainsi que de magnifiques **sites archéologiques**. Vous découvrirez les multiples visages de ce pays entre terre et mer, sa culture et ses **traditions séculaires**.

**JOUR 1 : GENÈVE - TIRANA**

Nous aurons l'après-midi pour visiter la ville, en particulier la place Skanderberg, la mosquée Etëhem Bey, la maison de la culture, ainsi que les quartiers traditionnels à la recherche des traces de l'époque communiste, statues, murales, architecture. Nuit à Tirana.

**JOUR 2 : ELBASAN - LAC D'OHRID**

Une atmosphère toute particulière nous saisira dans le grand site métallurgique d'Elbasan, fleuron de l'industrie albanaise des années soixante et devenu une saisissante ville fantôme. En fin d'après-midi, nous arriverons dans la région du Lac d'Ohrid. Nuit sur les rivages du lac.

**JOUR 3 : VOSKOPOJA - KORÇA**

Nous découvrirons la vieille ville de Korça et visiterons un marché au bétail typique de la région. Voskopoja, une des villes les plus florissantes des Balkans au XVII<sup>ème</sup> siècle et parée d'églises remarquablement décorées, sera notre prochaine étape. Nuit à Korça.

**JOUR 4 : MONTS PINDE - GJIROKASTRA**

Nous traverserons le territoire des monts Pinde et ses bourgades traditionnelles où les traces du passé communiste sont encore bien présentes (bunkers). Nuit à Gjirokastra.

**JOUR 5 : GJIROKASTRA**

Une journée entière sera consacrée à la découverte de la ville de Gjirokastra, rare exemple de ville ottomane bien préservée autour de la citadelle du XVIII<sup>ème</sup> siècle. Nuit à Gjirokastra.

**JOUR 6 : BUTRINT - DHERMI**

Une route de montagne spectaculaire nous emmènera à Butrint, magnifique site archéologique classé à l'UNESCO. Cette cité fut fondée, dit-on, par Andromaque, épouse d'Hector et prisonnière des Grecs après la prise de Troie. Nous longerons ensuite la mer jusqu'au beau village de Dhermi. Nuit à Dhermi.

**JOUR 7 : VLORA - ORIKUM - BERAT**

Vlora, l'une des plus anciennes villes d'Albanie, devint le repaire des sous-marins soviétiques. Nous visiterons l'ancienne base navale de Pashaliman et le site archéologique d'Orikum dont le port fut le théâtre de la bataille entre César et Pompée pendant les guerres civiles. Arrivée à Berat et nuitée.

**JOUR 8 : BERAT**

Nous découvrirons Berat, la ville-musée aux «mille fenêtres», classée à l'UNESCO (sa forteresse, ses quartiers traditionnels musulmans, son centre médiéval et ses églises) et ferons une excursion dans la vallée des Monts Tomorri avec ses différents vestiges. Nuit à Berat.

**JOUR 9 : BERAT - TIRANA - GENÈVE**

Retour à Tirana et envol pour Genève.

**PRESTATIONS INCLUSES**

- Vols de ligne en classe économique ttc (Genève-Tirana-Genève via Rome)
- Logement en chambre double en hôtels de charme
- Demi-pension
- Bus avec chauffeur
- Guide francophone durant tout le séjour
- Accompagnement du photographe Didier Ruef au départ de Genève
- Documentation de voyage
- Séance d'information photo avant départ

**PRESTATIONS NON INCLUSES**

- Supplément chambre individuelle : CHF 340.-
- Repas de midi, boissons, pourboires et dépenses personnelles
- Excursions non mentionnées et éventuelles entrées dans des musées
- Éventuelle augmentation du prix du carburant et des taxes (vols)
- Variation du taux de change au moment de la réservation
- Frais de dossier
- Assurance annulation-rapatriement obligatoire

**CONDITIONS PARTICULIERES**

En cas d'événements imprévus, nous nous réservons le droit de changer le programme ou les services fournis sans préavis par des services d'une même valeur.

## CONDITIONS DE VOYAGES (EXTRAITS)

### 1. Inscription

Toute réservation s'effectue auprès de Géo-Découverte ou Géo-Découverte by Lausanne Voyages.

### 2. Conditions de paiement

Le paiement d'un acompte de 30% est exigé au moment de l'inscription.

Le règlement du solde s'effectue 30 jours avant le départ.

### 3. Désistement

#### a) Annulation du voyage par l'organisateur :

L'organisateur se réserve le droit de modifier le programme ou d'annuler le voyage si les conditions de sécurité l'exigent ou en cas de force majeure.

#### b) Annulation du voyage par le client :

Toute annulation doit être notifiée à l'organisateur par écrit et les frais qui en résultent s'entendent comme suit :

- > jusqu'à 45 jours avant le départ : 30% du prix du voyage
- > entre 44 et 31 jours avant le départ : 50% du prix du voyage
- > de 30 à 15 jours avant le départ : 80% du prix du voyage
- > moins de 14 jours du départ et no-show : 100% du prix du voyage.

### 4. Responsabilité

G.D. est responsable envers les participants en cas d'inexécution ou d'exécution imparfaite du contrat ; sont réservées les limitations de responsabilité prévues dans des conditions internationales. G.D. n'est pas responsable envers les participants lorsque l'inexécution ou l'exécution imparfaite sont imputables aux causes suivantes :

- a) à des manquements des participants avant ou durant le voyage ;
- b) à des manquements imprévisibles ou insurmontables imputable à un tiers étranger à la fourniture des prestations prévues dans le contrat ;
- c) à un cas de force majeure ou à un événement que G.D. le détaillant ou le prestataire, malgré toute la diligence requise, ne pouvaient pas prévoir ou empêcher.

La responsabilité de G.D. est celle des articles 14 et 15 de la loi fédérale des voyages à forfait.

### 5. Responsabilité du participant

Les participants sont personnellement responsables de l'observation des prescriptions d'entrée (documents d'identité valables, y compris pour les mineurs voyageant avec eux, év. Visas, etc.), de santé (év. vaccins) et de devises en vigueur dans le/s pays de destination. Si le participant est contraint de renoncer au voyage pour ne pas s'être conformé à ces prescriptions, les conditions d'annulation s'appliquent. Chaque participant est par ailleurs tenu de s'assurer que les conditions dans lesquelles se déroule le voyage (température, altitude, efforts, etc.) sont compatibles avec son état physique, au besoin en consultant son médecin.

### 6. Assurances, frais de maladie, d'accident et de rapatriement

La responsabilité des entreprises de voyages, de transport et d'aviation est limitée. C'est pourquoi G.D. vous recommande de conclure une assurance complémentaire, par exemple une assurance bagages, frais d'annulation, accidents, maladie, frais de rapatriement, etc...

LE FOR JURIDIQUE EST À GENÈVE EXCLUSIVEMENT.

## ORGANISATION

GÉO-DÉCOUVERTE

Voyages culturels

Rue du Cendrier 12-14

1201 GENEVE

+41 22 716 30 00

info@geo-decouverte.com